

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/POL/35

19 juillet 2000

(00-2967)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation de la **Pologne**, le 16 juin 2000, la notification ci-après concernant les engagements en matière de subventions à l'exportation pour **1999 (tableaux ES:1 et ES:2)**.

Pendant l'année civile 1999, seuls le sucre, la fécule de pommes de terre, le lait en poudre et les carcasses de porc ont fait l'objet de subventions à l'exportation. Les autres produits pour lesquels des engagements de réduction, indiqués dans la Section II de la Partie IV de la Liste LXV - Pologne, ont été pris n'ont pas reçu de subventions à l'exportation pendant cette période.

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: Pologne

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1999

Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses budgétaires et des quantités

Désignation des produits	Année civile commençant le 1 ^{er} janvier 1999	Exportations subventionnées		Aide alimentaire	Niveaux d'engagement annuels	
		Dépenses* (dollars EU)	Quantité (tonnes)	Quantité	Dépenses (millions de dollars EU)	Quantité (tonnes)
(d'après la Section II de la Partie IV)	(d'après la Section II de la Partie IV)				(d'après la Section II de la Partie IV)	
1	2	3	4	5	6	7
Sucre		14 910 603,7	108 901,97	-	35,0	109 100
Fécule de pommes de terre		3 188 405,8	31 000,00	-	7,6	35 700
Lait en poudre		14 985 003,2**	41 482,00**	-	6,1	38 800
Carcasses de porc		22 444 965,34	49 783,00**	-	41,5	42 700

* Montant calculé sur la base du taux de change annuel moyen de 100 dollars EU pour 396,75 PLN (source: taux de change de la Banque nationale de Pologne).

** Paragraphe 2 b) de l'article 9 de l'Accord sur l'agriculture.

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: Pologne

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1999

Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses et des quantités

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation (PLN*)	Ventes de stocks	Subventions financées par les producteurs	Mesures de réduction des coûts	Subventions aux transports intérieurs	Subventions à l'exportation totales par produit (PLN*)	Quantité d'exportations subventionnées (en tonnes)	Source des données
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Sucre	59 157 820,36	-	-	-	-	59 157 820,36	108 901,97	ARiMR**
Fécule de pommes de terre	12 650 000,00	-	-	-	-	12 650 000,00	31 000,00	ARR***
Lait en poudre	59 453 000,00	-	-	-	-	59 453 000,00	41 482,00	ARR
Carcasses de porc	89 050 400,00	-	-	-	-	89 050 400,00	49 783,00	ARR

* PLN: nouveau zloty polonais.

** ARiMR: Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Agence pour la restructuration et la modernisation de l'agriculture).

*** ARR: Agencja Rynku Rolnego (Office des marchés agricoles).

Note: Conformément aux prescriptions en matière de notifications (voir G/AG/2, page 24, paragraphe i)), des détails concernant l'utilisation de la flexibilité en aval pour les carcasses de porc sont donnés ci-après:

Année	Niveau annuel de l'engagement en matière de quantités (tonnes)	Exportations subventionnées (tonnes)	Quantités inutilisées cumulées - Article 9:2 b) (tonnes)
1995	49 900	-	49 900
1996	48 100	-	98 000
1997	46 300	-	144 300
1998	44 500	-	188 800
1999	42 700	49 783	181 717

Note: Conformément aux prescriptions en matière de notifications (voir G/AG/2, page 24, paragraphe i)), des détails concernant l'utilisation de la flexibilité en aval pour le lait en poudre sont donnés ci-après:

Année	Niveau annuel de l'engagement en matière de quantités (tonnes)	Exportations subventionnées (tonnes)	Quantités inutilisées cumulées - Article 9:2 b) (tonnes)
1995	45 200	-	45 200
1996	43 600	-	88 800
1997	42 000	-	130 800
1998	40 400	-	171 200
1999	38 800	41 482	168 518

Note: Conformément aux prescriptions en matière de notifications (voir G/AG/2, page 24, paragraphe i)), des détails concernant l'utilisation de la flexibilité en aval pour le lait en poudre sont donnés ci-après:

Année	Niveau annuel de l'engagement en matière de dépenses (millions de dollars EU)	Exportations subventionnées (dépenses)	Dépenses non effectuées cumulées - Article 9:2 b) (millions de dollars EU)
1995	8,2	-	8,2
1996	7,7	-	15,9
1997	7,2	-	23,1
1998	6,6	-	29,7
1999	6,1	14 985 003,2	20,9

SUBVENTIONS À L'EXPORTATION: Pologne

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1999

Subventions à l'exportation: Notification des exportations totales

Désignation des produits	Année civile 1999	Quantité des exportations totales (tonnes)
1	2	3
Produits de l'élevage animal		112 178
Viande transformée		132 542
Viande		158 800
Viande de volaille		43 983
Lait en poudre		115 394
Caséine		9 752
Sucre		418 737
Mélasse		377 686
Spiritueux		30 523
Fruits et légumes congelés		365 084
Fruits et légumes frais		473 458
Fruits et légumes transformés		213 788
Fécule de pommes de terre et pommes de terres transformées		114 729
Semences		Données non disponibles
Huile de colza		66 655
Colza		335 141
Pommes de terre		178 992